

## Nguyen Cong Tri

Address: 59 Can Vuong Street  
Quy Nhon City - Vietnam  
Email: [triphucat@gmail.com](mailto:triphucat@gmail.com)  
Phone: +84-0985 948 007  
Home: +84-(56) 746 479

---

**OBJECTIVE** Working as a freelance translator/interpreter

Source language: **English**  
Target language: **Vietnamese (native)**

### EDUCATION

1. Bachelor of Arts in English- Hue College of Foreign Languages (2000-2004)
2. Master of Arts in Teaching English to Speakers of Other Languages (TESOL)  
Hue College of Foreign Languages (2004-2006)
3. Bachelor of Science in Information and Technology-Hue College of Sciences (2003-2006)

#### **Additional certificates:**

- Certificate of English-Vietnamese Translation: Hue College of Foreign Languages (2005)

### FIELDS OF WORK

Working areas: computer science, health care, business, education, medicine, agriculture  
Specialized areas: computer software and hardware, network, e-learning, distance learning, telecommunication, agriculture, and Medicine.

### EXPERIENCES

- 1 Working as a freelance translator for Hue Department of Foreign Affaires (from 2004 to present).
- 2 Joining <http://www.proz.com> and <http://www.translatorsbase.com> in 2006

### SKILLS

- 1 Being an advanced Wordfast user (Wordfast 5.5)
- 2 Managing well the translation memories
- 3 Using effectively the assigned terms/glossaries

### REFERENCE

Dr. Pham Hoa Hiep  
Email: [hiepsuu@gmail.com](mailto:hiepsuu@gmail.com)  
Mr. Nguyen Hong Cuong  
Email: [phieuluu8@yahoo.com](mailto:phieuluu8@yahoo.com)